church bulletin 14

5 kwietnia 2014 April 5

WITAMY !
Cieszymy się, że przyszedłeś, aby razem z nami sławić dobroć i wielkość naszego Boga. Niech światło jaśniejące ze Słowa Bożego będzie błogosławieństwem dla każdego uczestnika nabożeństwa.

WELCOME!
We are glad you came to join us to celebrate the goodness and greatness of our God. Let the light shining from the Word of God be a blessing for each person participanting in the service.

SEVENTH-DAY ADVENTIST CHURCH

Polsko-Australijski Kościół Adwentystów Dnia Siódmego

100 James Street
Dandenong 3175
03 9793 4007
www.dandypolish.org.au

Dandenong Polish-Australian Seventh-day Adventist Church

Church Pastor
Roman Chalupka
0432 058 233

zachody słonca
Dzisiaj ***19:08***
Piątek za tydzień 18:00

sunset times
Tonight ***7:08****pm*
Next Friday 6:00pm

program

9.30 Studium Biblijne *w grupach*
10.25 Apel Misyjny
11.00 Kazanie
Pr Emanuel Millen
dary:
dzisiaj: **Budżet Lokalnego Zboru**
za tydzień: Budżet Lokalnego Zboru

9.30 Bible Study *in small groups*
10.25 Mission Appeal
11.00 Divine Service
Sermon: Pr Emanuel Millen
offering:
today: **Local Church Budget**
next week: Local Church Budget

Dyżury *5 kwietnia*

Prowadzenie Szk Sob: Marzena Kania
za tydzień: Bolek Przychodzki
Dyżurny St Zboru: Piotr Grochocki
Koord. Nabożeństwa: Julia Wawruszak
za tydzień: Tomek & Jessika
Tłumaczenie kazania: Ela Kot
za tydzień: Piotr Grochocki

Duty Roster *April 5*

Sabbath School Leading: Marzena Kania
next week: B. Przychodzki
Elder on duty: Rodney Horne
Worship Coordinator: Julia Wawruszak
next week: Tomek & Jessika
Sermon translation: Elizabeth Kot
next week: Peter Grochocki

Dary z ubiegłej soboty

13.Sobota:
Budżet lokalnego zboru:
Dobre Słowo:
Dziękujemy!

Last Sabbath offering

13th Sabbath:
Local Church Budget:
Dobre Słowo:
Thank you

plan usługiwania

preaching schedule

5.04.14: Pr Emanuel Millen
12.04.14: Pr Roman Chalupka
19.04.14: Br Mark Rivett
26.04.14: Pr Paweł Ustupski
03.05.14: Br Darius Ignasiak
10.05.14: Pr Andrew Kapusi
17.05.14: Pr Roman Chalupka

obecność w ubiegłą sobotę

173

Last Sabbath attendance

informacje dla zboru

Wspólny lunch dzisiaj
sobota 5 kwietnia
Zapraszamy wszystkich naszych miłych gości i zborowników na lunch do holu kościelnego, po nabożeństwie.

Wielkanocny Koncert
Niedziela 13 kwietnia godz. 17.00
Dom Polski Syrena, Rowville

Kids Fun Day JUTRO
6 kwietnia , 10.00 – 15.00

Zebranie Zborowe za tydzień
12 kwietnia

Śladami Ukrzyżowanego...
Wtorek – 8 kwietnia i Czwartek – 10 kwietnia
Dom Polski Syrena w Rowville *godz. 18.00*
Uprzejmie zapraszamy, wstęp wolny
z biuletynu Oakleigh

Koniec czasu letniego:

Zimowy czas zaczyna się dzisiaj w nocy o godz. 2. Znaczy to, że w jutro rano śpimy o jedną godzinę dłużej!

Polskie audycje radiowe

programu etnicznego
radia 3ZZZ (FM 92.3MHz)
środy, 22.00 –23.00

church announcements

Potluck Lunch today

Saturday 5 April

You are all invited to join us for the Pot Luck Lunch after Divine Service today. Lunch is excellent venue to fellowship with other believers!
Come Hungry... Leave Happy...

Special Invitation For You:

A group of young adults from many nations connect young people with young people in all aspects of life.
A special meal and fellowship (7pm) & Life Application Bible study (8pm) is offered. Friday evenings,
16 Bramwell Close, Endeavour Hills, 9708 0187. *All are welcome!*

Celebrating Life in Recovery 6

Wednesday 9 April @ 7pm

Kids Fun Day tomorrow

Sunday 6 April, 10am – 3pm

Bring your friends, your neighbors, your relatives.
A great day for the family, face painting, lots of craft,lucky dip, jumping castle, soccer , pinnacle of terror, farm animals, BBQ, vegetarian cooking demonstrations, and much, much more. A great day's outing.
The church needs volunteers for parking, security, balloons, decorations, catering, setting up etc. Please contact Rodney Horne for details. *Rodney Horne*

End of daylight saving:

Sunday April 6, 2014

This is a reminder to turn your clocks BACKWARD :)

it's a boy congratulations

We would like to share the exciting news that **Tsion** and **Gutu Rikitu** now have a new son – a baby brother to Debora.
Jacob was born on Monday, 31st of March 2014 at 7:12 pm.
Mum and baby are doing fine.

Congratulations on your blessing!
May you be richly blessed in the years to come!

happy birthday!

last week: Bogdan Plitt 31.3
Norbert Szambelan 1.4
Amy Kane 4.4

today: Jola Horne 5.4

next week: Ania Chalupka 6.4
Hannah Danziger 6.4
Piotr Paradowski 6.4
Eliza Zawislak-Ciz 7.4
Kazia Kozioł 8.4
Adrian Kania 12.4
Józef Zastawnik 12.4

biuletyn bulletin

Editor: Grace Jankiewicz
9700 2782 0418 595 414
graciela6@gmail.com
Print: Henry Wawruszak

Nadsyłanie ogłoszeń do Biuletynu do wtorku, 9 pm

Bulletin notices deadline 9 pm Tuesday

kalendarz calendar

05.04.14	Sabat/Sabbath	Sabat Młodzieży/Youth Sabbath Wspólny obiad/Church lunch
5–21.04.14	2 weeks	Wakacje szkolne/School Vacation
06.04.14	Niedziela/Sunday	Kid's Fun Day Zmiana czasu na zimowy/End of daylight savings
08.04.14	Wtorek/Tuesday	Klub Seniora "Śladami Ukrzyżowanego" *Dom Polski SYRENA*
09.04.14	Środa/Wednesday	"Celebrating Life in Recovery" 6
10.04.14	Czwartek/Thursday	"Śladami Ukrzyżowanego" *Dom Polski SYRENA*
11.04.14	Piątek/Friday	Zebranie nauczycieli/Teacher's Meeting
12.04.14	Sobota/Saturday	Zebranie Zborowe/Business Meeting
13.04.14	Niedziela/Sunday	Wielkanocny Koncert *Dom Polski SYRENA*
18–21.04.14	Friday–Monday	Święta Wielkanocne/Easter Time
25.04.14	Piątek/Friday	Anzac Day Public Holiday